



13 СЕНТЯБРЯ • СРЕДА

№ 178 (2473) • 2000 год
В розницу — цена свободная

ВО ИМЯ МИРА В РЕГИОНЕ И ВО ВСЕМ МИРЕ

Сегодня нет всеобщей безопасности без безопасности отдельных регионов, подчеркнул в своем выступлении на завершившейся сессии Генеральной Ассамблеи ООН, названной "Саммитом тысячелетия", Президент нашей страны Ислам Абдуганиевич Каримов.



ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ

В столичной гостинице «Интерконтиненталь» состоялось четвертое заседание Межправительственной узбекско-украинской комиссии по всестороннему сотрудничеству.

Открыл заседание Премьер-министр Республики Узбекистан, сопредседатель Межправительственной комиссии Уткир Султанов.

Как отмечалось, высокими темпами развивается сотрудничество в различных сферах между Узбекистаном и Украиной, которые считаются стратегическими партнерами, расширяются масштабы экономических связей, стабильно увеличивается объем товарооборота. Например, в прошедшем году объем товарооборота между двумя странами превысил 250 миллионов долларов США. А за шесть месяцев нынешнего года этот показатель достиг 152 миллиона долларов США.

Премьер-министр Украины, сопредседатель Межправительственной комиссии Виктор Ющенко отметил, что развитие всестороннего сотрудничества между Узбекистаном и Украиной имеет важное значение для развития обеих стран и благосостояния наших народов.

Участники заседания обсуждали деятельность Межправительственной комиссии, задачи, которые необходимо осуществить в перспективе. Стороны обсудили более десяти вопросов по выполнению решений, принятых на состоявшемся 20 мая 1999 года в городе Киеве третьем заседании комиссии, выполнению межправительственного соглашения между двумя странами по доставке товаров, нынешнему состоянию и перспективах сотрудничества в сфере транспорта и коммуникаций, осуществлению межправительственного соглашения по строительству и реконструкции железных дорог, взаиморасчетам между банками обеих стран.

(УзА).

Узбекская народная пословица гласит: «Камни бросают в плодоносящее дерево». Да, независимость Узбекистана дала свои обильные плоды, которые многие вкусили и оценили. Но каждый, увы, по-своему. И кое-кому очень не нравится, что Узбекистан идет уверенно по пути прогресса, мира и созидания. Заставить свернуть наше молодое государство с избранного пути, а тем более отбросить развитие его назад, повернуть вспять его поступательное течение истории — невозможно. К сожалению, объективная реальность такова: локальный афганский конфликт давно перерос в региональный, а региональный — в глобальную проблему международного терроризма. И решать эту проблему необходимо всему мировому сообществу, что еще раз подчеркнул Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов в своем выступлении на 55-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН в Нью-Йорке:

«С этой высокой трибуны я обращаюсь к ООН, Совету Безопасности ООН, международной общественности: продолжающаяся война в Афганистане — это угроза безопасности не только для государства Центральноазиатского региона, это — угроза всему миру. Необходимо сделать все возможное, чтобы обеспечить скорейшее достижение мирного решения афганской проблемы, помочь многострадальному афганскому народу обрести долгожданный мир на своей земле».

Очень важно, чтобы в настоящее время мировое сообщество предприняло реальные шаги по решению этой проблемы, по оказанию помощи в восстановлении разрушенной экономики Афганистана, восстановлении нормального функционирования государства, предотвратив расползание международного терроризма. Несомненно, эта проблема не только азиатского региона, но и мира в целом, и лучше понять это сейчас, а не после непоправимых последствий, которые может принести мировой цивилизации афганский очаг религиозного экстремизма, международного терроризма.

Никто не вправе посягать на суверенитет независимого государства — такова основополагающая норма международного права, принятая мировым сообществом на основе многовекового опыта человеческой цивилизации. «С этой трибуны, — сделал особый акцент наш Президент, — я призываю поддержать инициативу Узбекистана, выдвинутую на Стамбульском саммите ОБСЕ, о создании в рамках ООН Международного центра по борьбе с терроризмом».

Нет сомнения, что подобная инициатива Узбекистана будет услышана. Только сообща, только объединив усилия можно противостоять терроризму и экстремизму, и только в этом случае прогрессивное мировое сообщество сможет оградить бандформирования, различные террористи-

ческие группы от доступа к самым современным техническим средствам и вооружениям, в особенности к химическому, биологическому, ядерному оружию. И в этом плане узбекский лидер еще раз подчеркнул, что «Узбекистан выступает за строгое и неукоснительное соблюдение всеми государствами международного режима ядерного нераспространения и разоружения. Без этого невозможно говорить о стратегической стабильности ни на глобальном, ни, тем более, на региональном уровнях».

В этой связи с трибуны Ассамблеи ООН еще раз прозвучал тезис об усилении значимости инициативы Узбекистана о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, о необходимости ее скорейшей международно-правовой легитимизации.

Особое внимание в своем выступлении на «Саммите тысячелетия» Ислам Каримов, как и ожидалось, уделил Аральской проблеме, поскольку и она тоже давно уже вышла за рамки Центральноазиатского региона и сегодня имеет глобальное, можно сказать, общепланетарное значение. Изменение климата, которое, наверняка, осядут на себе жители даже Европы, удар по геофонду будущих поколений — можно ли оставить решение этих вопросов на завтра и по-

лезавтра? Президент Узбекистана обратился с трибуны ассамблеи создать в целях содействия международному сотрудничеству в области экологии под эгидой Программы ООН по окружающей среде Совет по проблемам Арала и Приаралья. Инициатива, достойная изучения в любом уголке планеты.

Вообще выступление руководителя нашей страны было выслушано на саммите с огромным вниманием и интересом. О каких бы проблемах региона ни говорил Ислам Каримов, он показывал их как важные, имеющие серьезное значение для целей континента, так и для мира в целом. Именно в этой связи Президент Узбекистана, говоря о вопросах реформирования Организации Объединенных Наций, подчеркнул, что и здесь наша страна понимает этот процесс как комплекс мер по повышению роли ООН в решении региональных и глобальных проблем.

Состав постоянных членов ООН, подчеркнул узбекский лидер, должен быть расширен не только за счет развитых, но и развивающихся стран. «В качестве первого шага, — подчеркнул он, — предлагаем включить в состав постоянных членов Совета Безопасности Германию и Японию, играю-

щих важную роль в мировой политике, и, что немаловажно, они сегодня являются основными спонсорами финансирования деятельности самой ООН, многих и многих проектов и программ, имеющих гуманитарную и благотворительную направленность».

Во имя мира в регионе и во всем мире — именно эта мысль красной нитью прошла через все выступление Президента Узбекистана. На этой ноте он его и завершил, предлагая (в плане инициатив по реформированию ООН) «усилить роль и ответственность Совета Безопасности в вопросах предотвращения вооруженных конфликтов, эффективного использования инструментов и механизмов мирного разрешения противостояния и споров...»

Мирного разрешения... Это нужно каждому здравомыслящему человеку. Каждой семье. Нашей стране. Это нужно всей планете.

Сурай АДИЛХОДЖАЕВА, докторант Ташкентского юридического института.

НА СНИМКЕ: во время встречи с государственным секретарем США Мадлен Олбрайт.

Фото Фархад КУРБАНБАЕВА. (УзА)

ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 12 сентября принял Генерального директора Британского совета Дэвида Грина.

Британский совет, образованный в 1934 году, является организацией, способствующей культурному, образовательному и научному сотрудничеству Британии с зарубежными государствами и распространению английского языка по всему миру.

Свою деятельность в нашей стране Британский совет начал в 1993 году. Именно эта организация считается основным агентом правительства Соединенного Королевства по реализации соглашения о сотрудничестве в области образования, науки и культуры, которое было подписано в том же году между Узбекистаном и Великобританией. Также 12 декабря 1995 года между правительством Узбекистана и Британским советом был подписан меморандум о развитии деятельности этой организации в нашей стране.

В настоящее время Британский совет осуществляет проекты по изданию в Узбекистане учебников на английском языке, созданию академического

лицея при Университете мировой экономики и дипломатии совместно с Министерством иностранных дел, организации курсов для представителей банковского сектора и деловых кругов. Организация информационных центров в целях обеспечения литературой и информацией преподавателей и студентов в области наук, медицины и английскому языку также является неразрывной частью деятельности этой организации. Наблюдены прочные связи сотрудничества Британского совета с фондом «Умид», образованным по инициативе Президента нашей страны.

Приветствуя гостя, глава нашей страны отметил, что деятельность отделений и представительств Британского совета в десятках стран свидетельствует о высоком авторитете этой организации в масштабах всего мира.

На встрече обсуждались вопросы дальнейшего расширения деятельности Британского совета в Узбекистане, усиления сотрудничества в сфере науки, культуры и образования между нашей страной и Великобританией.

(УзА).

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан
По случаю национального праздника Республики Узбекистан и рад направить Вашему Превосходительству от имени Федерального совета Швейцарии и от себя лично наши искренние поздравления, а также наилучшие пожелания личного счастья и процветания узбекскому народу.

Алольд ОГИ, Президент Швейцарской Конфедерации

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство, По случаю национального праздника нашей страны позвольте направить Вам и вашему народу свои искренние поздравления и наилучшие пожелания. Пользуясь случаем, желаю Вашему Превосходительству крепкого здоровья и счастья, а народу Узбекистана — прогресса и процветания. Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем высоком к Вам уважении.

Яся ДЖАММЕХ, Президент Республики Гамбия

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан
Ваше Превосходительство, дорогой друг! По случаю национального Дня Республики Узбекистан мне доставляет безграничную радость направить свои искренние поздравления. Пользуясь этим случаем, желаю Вашему Превосходительству крепкого здоровья, счастья и успеха, а дружественному народу Узбекистана — мира и процветания. Примите уверения в моем высоком к Вам уважении.

Мухаммад Хусейн МУБАРЕК, Президент Арабской Республики Египет

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан
Уважаемый господин Президент! Годовщина национального Дня Республики Узбекистан представляет мне приятный повод передать Вам теплые поздравления вместе с самыми искренними пожеланиями здоровья и счастья, а узбекскому народу — пожелания мира, процветания и прогресса. Пользуясь этим поводом, чтобы выразить свою убежденность в том, что посредством усиления и расширения двустороннего сотрудничества наши страны смогут более эффективно использовать возможности их экономики, способствовать восстановлению старого Шелкового пути на благо обоих народов, региональной стабильности и безопасности, мира и международной безопасности. Прошу принять, господин Президент, уверения в моем весьма высоком к Вам уважении.

Эмил КОНСТАНТИНСКУ, Президент Румынии

ЦЕЛЬ — УКРЕПЛЕНИЕ НАУЧНОГО ПОТЕНЦИАЛА

По инициативе Президента нашей страны Ислама Каримова уже с первых лет независимости стало уделяться особое внимание развитию науки. В список выдающихся открытий уходящего столетия свой достойный вклад внесли ученые Академии наук Узбекистана.

Об этом говорилось на общем собрании Академии наук республики. Мероприятие, в котором приняли участие известные ученые, академики, вел президент Академии Т.Джурев.

В июне текущего года было принято постановление Кабинета Министров о либерализации деятельности Академии наук Республики Узбекистан. Основная цель, предусмотренная в нем, — это укрепление научного потенциала нашей страны, организация на высоком уровне фундаментальных исследований и эффективное использование ими, усиление международного сотрудничества в сфере науки, координация деятельности Академии наук на основе передовых технологий и в ходе осуществляемых в нашей стране реформ.

На собрании были рассмотрены вопросы обеспечения выполнения данного постановления, а также избрания руководства Академии.

Выступившие на собрании председатель Государственного комитета по науке и технике республики П.Хабидуллаев, директор Института физики и химии полимеров С.Рашидова, ректор Национального университета Узбекистана Т.Долимов и другие, на пост президента АН рекомендовали кандидатуру директора Института ядерной физики, академика Бехзода Юлдашева.

Участники собрания путем открытого голосования президентом Академии наук Узбекистана избрали Бехзода Юлдашева. Директор Института астрономии имени Улугбека Шухрат Эгамбердиев избран главным научным секретарем Академии.

В собрании приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Т.Рискиев, заместитель Премьер-министра Х.Кариматов.

Н.УСМОНОВА, корр.УзА.

ПАНОРАМА ДНЯ Оперативно Вторник В СТРАНЕ В МИРЕ

В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

Андижанское городское акционерное общество «Телеком» открыло новый международный переговорный пункт, оснащенный современным оборудованием. Отсюда жители многоэтажных домов пяти микрорайонов, отдаленных от центрального Дома связи, могут не только позвонить в другой город, но и отправить телеграмму, передать сообщение по факсу и электронной почте в любую точку земного шара.

«ИННОВАЦИЯ-2000»

В Бухаре состоялась международная научно-практическая конференция «ИННОВАЦИЯ-2000». В ней приняли участие специалисты научных центров России, Франции, Беларуси. На конференции были заслушаны доклады на такие темы, как экология, математическое моделирование и автоматическое управление, применение новых технологий. Разработаны научные рекомендации, посвященные совместному решению выдвинутых проблем.

ПРЯЖА ИЗ ФЕРГАНЫ

В скором времени в «арсенале» бывшей прядильно-ткацкой фабрики, а ныне ОАО «Бувайда» (Ферганская область) появится современное оборудование, которое позволит выпускать ежегодно до 4 тысяч высококачественной пряжи. Это первый этап модернизации предприятия, осуществляемый британской компанией «Квик Стоп Шоппинг» совместно с индийской фирмой «Лакшми». К слову сказать, английская компания приобрела недавно 64 процента акций ОАО «Бувайда».

НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ

В акционерном обществе «Кожанский механический завод» начат выпуск новой продукции — гибких насосов. Эти насосы марки «СМ-125-80» способны под давлением в 4 атмосферы подавать жидкость на высоту 40 метров.

ЭТИ НАСОСЫ...

Эти насосы, которые широко используются в народном хозяйстве, до нынешнего времени возводились в России. Теперь этому положен конец. До конца года потребителям будет доставлено более 100 новых насосов.

АУДИТОРЫ ОБЪЕДИНИЛИСЬ

В нашей стране начала действовать Палата аудиторов. Ее цель — повышение профессионального уровня аудиторов, защита их интересов посредством подготовки методических материалов, организация тренингов, создание учебных центров повышения квалификации. В ближайшей перспективе планируется открытие филиалов палаты в ряде областей республики.

В ЖАРКИХ СХВАТКАХ

В Фергане проведен первый международный турнир по курашу по местным правилам, посвященный 910-летию юбилею Бурхониддина Марғилони. В нем приняли участие более 70 палачов, прибывших из России, Башкортостана, Армении, Кыргызстана и областей нашей страны. Они боролись в четырех весовых категориях. Победителями в своих весовых категориях стали андижанец Шухрат Исоков, кыргызстанец Вактбек Абдурахманов, ферганец Фахриддин Балтабаев и нананганец Бахтияр Базаров.

ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по всей территории Узбекистана ожидается переменная облачность, без осадков. Ветер юго-восточный, 5 — 10 метров в секунду. Дневная температура воздуха: по Каракалпастану и Хорезмской области — 27 — 32 градуса; по Бухарской и Навоийской областям — 28 — 33 градуса; по Кашкараринской области — 31 — 36 градуса; по областям Ферганской долины — Андижанской, Ферганской и Наманганской — 30 — 35 градуса; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 29 — 34 градуса; по горным районам Узбекистана — 21 — 26 градуса.

В столице республики — небольшая облачность, без осадков. Ветер юго-восточный, 3 — 8 метров в секунду. Температура воздуха — 32 — 34 градуса тепла. Атмосферное давление и относительная влажность воздуха существенно не изменяются.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

БУДЕТ КОСМИЧЕСКАЯ СТАНЦИЯ

Американское космическое агентство НАСА объявило, что строительство международной космической станции будет закончено в 2006 году. Первоначально планировалось, что станция стоимостью около 60 миллиардов долларов вступит в строй в 2004 году.

НЕЛАДЫ С ЭЛЕКТРОСТАНЦИЕЙ

Болгарские официальные лица выразили озабоченность по поводу безопасности атомной электростанции Козлодуй, построенной в советские времена на берегу Дуная, близ границы с Румынией. Эта станция покрывает 40 процентов потребностей страны в электроэнергии.

ГОД — НА РЕМОНТ

Останкинская телебашня полностью будет восстановлена не раньше чем через год, считают специалисты. Общая стоимость ремонтных работ без учета восстановления теле- и радиовещания составит 40-41 миллион долларов. Основной задачей является восстановление вертикальных коммуникаций, большая часть времени уйдет на заказ, поставку и монтаж новых лифтов.

ПОТЕРЯНО 23 ВЕРТОЛЕТА

В ходе продолжающейся контртеррористической операции в Чечне российская авиация потеряла 23 вертолета. По данным военных, выведено из строя 11 ударных вертолетов Ми-24 и 12 Ми-8. Половина машин была сбита во время боя, другая — выведена из строя из-за ошибок летного состава.

СКОЛЬКО СТОИТ ЖИТЬ В МОСКВЕ?

По данным статистики, прожиточный минимум в российской столице в августе составил 2975,82 рубля на человека, или свыше 100 долларов США. Больше всего москвичи тратили на питание — 1289,48 рубля, на непродовольственные товары уходило в среднем 1017,19 рубля.

«ВОЛЬВО» И «РЕНО» ОБЪЕДИНЯЮТСЯ

Европейская комиссия одобрила сделку между компаниями «Вольво» и «Рено». Теперь грузное отделение шведской компании «Вольво», занимающееся производством грузовиков, автобусов и двигателей, будет частью французского «Рено».

ГОТОВЯТСЯ ОТРАЗИТЬ НАПАДЕНИЕ

В Соединенных Штатах одобрено использование антитоксины «чипро» для лечения сибирской язвы. Официальные представители министерства здравоохранения считают это важной превентивной мерой в борьбе с террористами, которые могут использовать бактериологическое оружие.

ТРУДОМ СЛАВЕН ЧЕЛОВЕК

ГЕРОЙ ИЗ ФАЙЗИАБАДА

Об алтыарыкских дехканах не зря говорят, что они ни одной пяди земли не оставят пустующей. Одним из таких трудолюбивых дехкан является Юрсинбай Джураев. Он родился в кишлаке Файзиабат. Если вы побываете в Алтыарыке, то удивитесь, как много людей знают Юрсинбай-ака, и убедитесь, что Ю.Джураеву не зря присвоено звание «Узбекистон Кахрамони».

Эту радостную весть Юрсинбай-ака услышал от хокима области Алишера Отабоева как раз перед началом сбора хлопка.

— Сначала я растерялся, — говорит Юрсинбай-ака. — Я был очень рад и горд тем, что так высоко оценили труд такого простого труженика, как я. Я благодарен нашему Президенту, который печется о дехканах, это только благодаря независимости так высоко был отмечен мой почти 40-летний труд. Независимость показала, насколько высоко ценится труд земледельца.

Раньше, как ни работай, все равно одинаковую зарплату получали. Было много таких, которые просто проводили время на поле. Теперь тот, кто честно трудится, получает хорошую зарплату. Особенно хорошо работать на подрыдной основе. Дехкани, имея свою землю, работают честно, отдавая всю свою

душу. Мы в прошлом году с каждого гектара получили по 50 центнеров урожая и получили более 5 миллионов сумов чистой прибыли. А в зерноводстве добились 60-центнерового урожая. Подрыдникам-арендаторам выделили 21 тонну зерна. А в нынешнем году на 58 гектарах площадью мы выращиваем хлопок.

Мы прошли по полям старшего подрыдника Юрсинбая-ака. Хлопчатник, выращенный под пленкой, пошел на месяц раньше обычного, и поэтому уборка в самом разгаре. Судя по предварительным расчетам, урожайность составит 45—50 центнеров с гектара.

На других хлопковых полях также можно увидеть более 15—20 первых коробочек. В ходе беседы со сборщиками мы поинтересовались их жизнью.

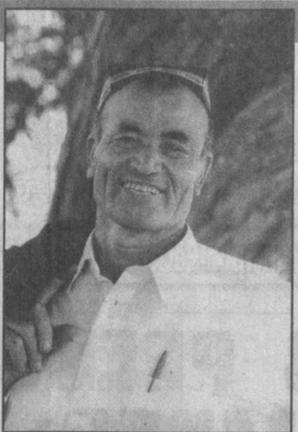
— Сколько себя помню, всегда вижу Юрсинбай-ака на поле, — говорит сборщица Шахрибону Далалжанова. —

Тогда мы выходили помогать своим мамам. Уже прошло более 20 лет. Юрсинбай-ака своей честностью, трудолюбием, скромностью был отмечен нарядом. В работе он является примером для всех. Почетное звание, присвоенное ему в преддверии славного праздника, и нас призывает плодотворно работать. Ведь мы трудимся в одном строю с Героєм Узбекистана.

В кооперативном хозяйстве имени Базарбая Отакулова много трудолюбивых дехкан. Но Юрсинбай-ака отличается от них интересом ко всему новому, добросовестным отношением к труду, всегда доводит начатую работу до конца. Высоких результатов Юрсинбай-ака также добился при сева в условиях Файзиабата, сажая семена хлопчатника по гребням. При этом методе обеспечивается целостность посевов. Ростки предохраняются от почвенной корки вес-

ной, долгое время сохраняется влажность у корней растений. Также при этом предотвращается осыпание первых коробочек будущего урожая. Поэтому-то и выращен на полях обильный урожай. Подсчитав свои возможности, подрыдники наметили выполнить обязательства за 10 рабочих дней. Это значит, что будет заготовлено 290 тонн хлопка.

Поле является своеобразным институтом Юрсинбая-ака. Дехканством занимался и его отец. Покойный Джураев-ота файзиабашы вспоминают как настоящего дехканина. Юрсинбай-ака с детства был влюблен в эту землю, поэтому и сыновьям своим привил любовь к родной земле. Его перенек Мехроджиддин и дочь Умидагон трудятся вместе с ним на основе



Р.КАМОЛОВ, корр.УзА.

ПУЛЬС АНДИЖАНСКОЙ ОБЛАСТИ

ХЛОПОК ДАЛА ЦЕЛИНА

Одними из первых в целинном Бозском районе выполнили годовые договорные обязательства по сдаче хлопка труженики фермерского хозяйства Абдухалила Исмаилова. Вот уже третий год арендатор получает высокие урожаи хлопка, а помогает ему целая семейная бригада: шестеро сыновей, четыре невестки, дочь с зятем. Хороший уход за хлопчатником, своевременное выполнение необходимых агротехнических приемов позволили Исмаиловым довести в нынешнем году урожайность до 45 центнеров, что в условиях целины довольно высокий показатель.

КОЛЛЕДЖ ДЛЯ БУДУЩИХ МЕДИКОВ

Медицинских сестер широкого профиля, акушеров, аптекарей и фельдшеров будет готовить медицинский колледж, открытый к началу нынешнего учебного года в Андижане. Местными строительными организациями здесь было возведено несколько новых корпусов, реконструированы здания столовой, общежития на 400 мест, спортивные площадки. К занятиям приступили 900 учащихся — жителей Андижана и других городов и сел области. В их распоряжении — учебные классы, кабинеты и лаборатории, оснащенные современным оборудованием. Надо отметить, что к началу учебного года в Андижанской области введено в строй 12 новых профессиональных колледжей.

ЗА КУБКОМ В ФЕРГАНУ

На центральном стадионе Андижана «Навруз» завершился футбольный марафон на кубок области. В течение месяца сборные команды трудовых коллективов боролись за выход в финал. Удача улыбнулась командам «Солики» из Мархаматского района и «УздЭУавто» из Асаки. Финальная встреча двух команд завершилась со счетом 2:1 в пользу автомобилестроителей. Теперь асакинцы продолжают борьбу за кубок Узбекистана в республиканских соревнованиях, которые пройдут в Фергане.

НИА «Туркистон-пресс».

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Уважаемый господин Президент! Позвольте настоящим поздравить Вас и в Вашем лице дружественный узбекский народ с национальным праздником Республики Узбекистан — Днем независимости.

Мы с интересом и симпатией внимательно следим за Вашими усилиями, предпринимаемыми во имя расширения основ демократического строя в Республике Узбекистан, развития экономики страны и укрепления безопасности и стабильности в регионе. Могу заверить Вас, что Венгерская Республика и впредь будет стремиться строить содержательные и многосторонние связи с Узбекистаном как с одним из важнейших государств Средней Азии. Уважаемый господин Президент! Желаю Вам доброго здоровья, дальнейших выдающихся достижений, а Вашей Родине — мира и процветания.

С сердечным приветствием
Ферец МАДЛ,
Президент Венгерской Республики

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство,

По случаю национального праздника Республики Узбекистан нам доставляет глубокое удовольствие направить Вам от имени народа и правительства Иорданского Хашимитского Королевства наши самые искренние поздравления.

Ваше Превосходительство, направляем пожелания дальнейшего прогресса и процветания дружественному узбекскому народу, крепкого здоровья и счастья Вам.

АБДУЛЛАХ П,
Король Иорданского Хашимитского Королевства

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Господин Президент,

В эти дни, когда народ Узбекистана с гордостью отмечает благословенный праздник своей независимости, весьма удовлетворены направить Вашему Превосходительству наши самые искренние поздравления с пожеланиями крепкого здоровья и счастья Вам, а Вашему братскому народу — большого прогресса и процветания.

Пользуясь случаем, выражаем безмерную удовлетворенность существующими нашими связями исламского братства и общей историей, объединяющей всех мусульман на основе этих ценностей. Мы желаем, чтобы эти связи поднимались до уровня отношений тесного сотрудничества между нашими братскими странами. Примите, пожалуйста, Ваше Превосходительство, наше высокое к Вам уважение.

Мухаммад ШЕСТОЙ,
Король Марокко

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство,

Позвольте мне искренне поздравить Вас по случаю Национального праздника Республики Узбекистан.

Пользуясь случаем, хотел бы выразить уверенность в том, что дружественные отношения и сотрудничество между Республикой Словения и Республикой Узбекистан будут развиваться и далее на пользу обоих государств.

Примите, уважаемый господин Президент, мои наилучшие пожелания и уверения в моем глубоком уважении.

Милан КУЧАН,
Президент Республики Словения

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство,

По случаю национального праздника Республики Узбекистан я передаю Вашему Превосходительству от имени народа, правительства Республики Кипр и себя лично самые теплые поздравления.

Желаю Вашему Превосходительству хорошего здоровья, счастья, а дружественному народу Узбекистана — дальнейшего прогресса и процветания.

Я надеюсь на дальнейшее развитие отношений дружбы и сотрудничества между нашими странами в грядущие годы.

Графкос КЛЕРИДИС,
Президент Республики Кипр

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство,

От имени лаосского народа и себя лично я хотел бы передать Вашему Превосходительству и народу Узбекистана мои самые теплые поздравления и наилучшие пожелания по случаю Дня независимости Республики Узбекистан.

Надеюсь, что традиционные дружественные отношения и сотрудничество между нашими странами будут и впредь развиваться на благо наших народов и международного сотрудничества.

С высочайшим уважением,
Кхамтай СИМХАНДОН,
Президент Лаосской Народно-Демократической Республики

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан. Уважаемый господин Президент,

Позвольте от имени членов Американско-Узбекской торговой палаты поздравить Ваше Превосходительство с левой годовщиной независимости Республики Узбекистан. Под Вашим мудрым руководством Узбекистан за эти немногие годы добился серьезного прогресса. Члены Американско-Узбекской торговой палаты полны желания продолжить сотрудничество с Узбекистаном во имя мира и спокойствия, процветания вашей страны.

Мы в курсе тех серьезных задач, над решением которых Вы работаете, и уверены в том, что Узбекистан останется прочной и успешной базой для развития и расширения американского бизнеса.

Позвольте вновь выразить Вам, Вашей семье и всему народу Узбекистана самые добрые пожелания.

Лауренс КУРЛАНДЕР,
Президент Американско-Узбекской торговой палаты.

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 12 сентября 2000 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных платежей /х/

Table with 2 columns: Currency and Exchange Rate. Includes entries for Australian dollar, Austrian schilling, British pound, etc.

х/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данным курсам.

НА ПУТИ ПЕРСПЕКТИВНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

В столичной гостинице «Интерконтиненталь» состоялся бизнес-семинар с участием группы индийских предпринимателей во главе с председателем совместного узбекско-индийского бизнес-совета М.Агравалом.

Председатель Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана М.Собиоров, открывая встречу, отметил, что 32 процента торговли между двумя странами приходится на сферы малого и среднего бизнеса. Это свидетельствует о большой роли представителей малого и среднего бизнеса во взаимном торгово-экономическом сотрудничестве.

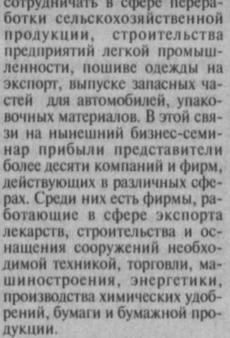
Между Узбекистаном и Индией существуют древние узы сотрудничества. Индия одной из первых признала независимость нашей страны. Президент Ислам Каримов свои первые зарубежные визиты начал именно с этой страны. С каждым годом на новый качественный уровень поднимаются двусторонние связи. Ныне в нашей республике действуют десятки предприятий, организованных при участии индийских фирм и компаний.

Индия находится в ряду стран мира, где ускоренно развивается промышленность. В настоящее время показатель годового экономического роста в стране составляет 6-7 процентов. Быстрыми темпами развиваются машиностроение, легкая промышленность, сельское хозяйство, фармацевтика, а также сферы, требующие применения высоких технологий. Один лишь пример: в стране ежегодно разрабатываются современные компьютерные программы на сумму три миллиарда долларов США.

Индия намерена и дальше

развивать сотрудничество с Узбекистаном, обладающим богатыми природными ресурсами, последовательно развивающейся промышленностью, имеющей высокий статус в регионе. При полном использовании имеющихся условий возможно расширение в несколько раз масштабов сотрудничества. Участники бизнес-семинара обменялись мнениями по этой теме.

— В настоящее время в Узбекистане при участии индийских компаний действуют четыре совместных предприятия по производству лекарственных препаратов, — сказал Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индия в нашей стране Б.Митра. — Однако пришло время, не ограничиваясь лишь выпуском лекарств, также наладить производство медицинского оборудования, в частности, одноразовых шприцев. Также предприниматели двух стран могут плодотворно сотрудничать в сфере переработки сельскохозяйственной продукции, строительства предприятий легкой промышленности, пошиве одежды на экспорт, выпуске запасных частей для автомобилей, упаковочных материалов. В этой связи на нынешний бизнес-семинар прибыли представители более десяти компаний и фирм, действующих в различных сферах. Среди них есть фирмы, работающие в сфере экспорта лекарств, строительства и оснащения сооружений необходимой техникой, торговли, машиностроения, энергетики, производства химических удобрений, бумаги и бумажной продукции.



С.РАХИМОВ, корр.УзА.

Такой своеобразный подарок к Дню независимости столичным семьям сделали специалисты Ташкентского экспериментального комбината объемно-блочного домостроения, завершившие, как и планировалось, строительство современных жилых зданий на пересечении улиц Амира Темура и Обида Закирова.

На возведение девяти уютных, устремленных ввысь многоэтажек специалистам комбината потребовалось всего около трех лет. И отсюда, что столь быстрые темпы никоим образом не сказались на качестве выполнения строительно-монтажных и отделочных работ.

— В условиях рынка, — говорит монтажник Имомберди Татибоев, — иначе и быть не может. Недобросовестный труд, брак в работе, растягивание сроков сдачи объекта оплачивать никто не будет, а если и оплатит, то в следующий раз обратится к другим подрядчикам. Поэтому главное сегодня в работе строителя, впрочем, и всех других специалистов, — завоевать своим трудом авторитет и уважение.



К началу сентября в республике строителями были сданы в эксплуатацию не только новые мосты, путепроводы, колледжи, но и жилые здания.

НОВОСЕЛЬЯ НА УЛИЦЕ АМИРА ТЕМУРА

отметили на днях многие ташкентцы.

К сказанному остается добавить, что сегодня возле новых домов завершаются благоустроительные работы, в которых активное участие принимают и сами новоселы.

Бахром ХАТАМОВ, наш общ. корр.

НА СНИМКАХ: монтажник 5-го этажа Имомберди Татибоев; новые дома на улице Амира Темура. Фото автора.



Аббревиатура ЦДС уже хорошо знакома нашим отечественным предпринимателям, поскольку именно для них, для развития малого и среднего бизнеса и был создан в сентябре 1994 года в соответствии с соглашениями между Комиссией Европейского Союза и правительством Республики Узбекистан в рамках программы ТАСИС Центр деловых связей. Важнейшей задачей этой новой структуры являлось установление деловых контактов между узбекскими и европейскими предприятиями, чем и занялся ЦДС, используя такие инструменты, как поиск потенциальных партнеров, современного оборудования и технологий, консультирование по общим вопросам ведения бизнеса и разработка конкретных бизнес-планов, проведение семинаров с участием европейских экспертов и стажировки наших предпринимателей за рубежом. Именно благодаря ЦДС многие узнали о сессиях Европарламента, и участие узбекских бизнесменов в этих международных бизнес-форумах стало уже традиционным. За шесть лет более 220 представителей малого и среднего бизнеса из нашей страны общались на сессиях со своими коллегами из Европы, Азии, Америки. От 10 до 30 процентов переговоров, как правило, заканчивались подписанием протоколов намерений.

Еще в 1996 году ЦДС установил контакт с итальянской фирмой Techplagi Project и по его проекту в Ташкенте пре-

зентацию ее мини-оборудования и технологических линий по переработке сельхозпродукции. В результате четыре предпринимателя из разных областей республики приобрели, оплатив же с помощью ЦДС, такое оборудование и теперь выпускают вполне конкурентоспособную продукцию. Кто-то может сказать, что четыре малых предприятия — не такая уж большая цифра. И будет неправ. Во-первых, под обратную сторону оборудования, найти источник финансирования, заключить контракт и проводить постоянные консультации в ходе его реализации — достаточно сложная, кропотливая работа, с которой бизнес-советники ЦДС успешно справляются. Ну, а во-вторых, это уже осуществленные проекты, за которыми стоят новые рабочие места, необходимая людям продукция.

Как уже говорилось, проведение семинаров с участием европейских экспертов, — одна из важных сторон деятельности ЦДС. В этом вопросе Центр активно сотрудничает и с другими программами ТАСИС, в частности с программой ESN — Европейской сетью старших экспертов, способствуя передаче нашим предпринимателям ноу-хау и опыта работы в различных секторах экономики. За пять лет этого сотрудничества состоялось 76 миссий экспертов ESN, которые, как правило,

денно семинара на тему «У предпринимателя есть проблемы — как их решить?»

Тема что ни на есть самая актуальная. Проблем у отечественного предпринимателя действительно хватает, а такую структуру, как ЦДС, и призвана помогать справиться с ними. Тем бо-

льшее что и работники самого Центра, и руководители 12 его областных филиалов непосредственно работают с предпринимателями, а значит, и знают об их трудностях не понаслышке.

Общаясь с зарубежными экспертами и отечественными предпринимателями, не раз приходилось слышать, что залогом динамичного развития малого и среднего бизнеса в нашей стране является всемерная поддержка и внимание к этому вопросу со стороны Президента и правитель-

ства, хорошая законодательная база. Но в то же время ее совершенствование — также вполне закономерный процесс. Возьмем, к примеру, категорию субъектов предпринимательства. У нас их целых пять, причем в каждой из них есть различные ограничения по отраслевой принадлежности, количеству работающих и т.д. Это, если говорить откровенно, заставляет предпринимателей лавчить, скрывать доходы, а значит, и не полностью уплачивать налоги. Быть может, было бы целесообразно разделять субъектов предприни-

мательства на две категории, как это принято в странах с хорошо развитой структурой МСБ — малое предприятие с количеством работающих не более 50 человек, и среднее, с числом работающих не более 100 человек. И при этом разрешить субъектам МСБ самим выбирать систему налогообложения, предусматривающую также уплату единого налога.

Словом, как и говорилось, проблемы есть. Многие сложности возникают из-за некомпетентности самих предпринимателей. Поэтому проведение семинаров, подобных тому, который мы планируем провести в конце нынешнего сентября совместно с руководством программы ESN, думаю, поможет разобраться предпринимателям во многих вопросах, снять часть проблем.

Разумеется, все, о чем говорилось выше, — лишь часть деятельности ЦДС. В рамках газетной статьи невозможно рассказать о том, что сделано за прошедшие шесть лет и делается сейчас Центром, но об одном упомянуть необходимо: созданный в рамках программы ТАСИС, ЦДС сумел за три с половиной года (а именно столько времени длилось действие проекта) крепко встать на ноги и сегодня это — независимая узбекская консалтинговая компания, помогающая отечественным бизнесменам наладить деловые контакты с зарубежными партнерами.

Татьяна ОРЛОВА, наш корр.

“МЫ – ЗА ДОЛГОСРОЧНОЕ И ПЛОДОТВОРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО”, –

сказал корреспонденту ИА “Жахон” государственный секретарь Земли Гессен г-н Херберт Хиршлер

В Узбекистане в эти дни находится официальная делегация Министерства экономики, транспорта и развития Земли Гессен (Федеративной Республики Германия) во главе с государственным секретарем, доктором Хербертом Хиршлером.

В составе делегации 16 немецких предпринимателей из различных отраслей экономики, в том числе строительства, промышленного оборудования, техники, окружающей среды, нефтегазовой промышленности, автомобилестроения, представители банковских кругов Земли Гессен, торгово-промышленной палаты.

Целью визита немецких предпринимателей является ознакомление с экспортным потенциалом республики, изучение возможностей в области кооперации и инвестирования, состояния рынка ценных бумаг, знакомство с политической ситуацией, историей и культурой Узбекистана.

В рамках визита делегации был организован “круглый стол”. Его участники – немецкие бизнесмены и сотрудники различных министерств и учреждений, руководители банков, компаний и фирм Узбекистана, представитель национальной компании “Узбекистон хаво йуллари” обменялись мнениями по дальнейшему расширению и углублению сотрудничества в интересующих обе стороны областях.

Необходимо отметить, что Земля Гессен находится в середине Германии. Но середина – это не только географическое положение. Это слово отражает и ее экономическую и социальную структуру.

Ведущие отрасли промышленности – химическая, автомобилестроение, кожевенная, оптические изделия, а также электротехника и станкостроение. Интерес германских предпринимателей к обширному рынку Узбекистана совсем не случаен. Благоприятный инвестиционный климат, стабильная политическая обстановка, большой эко-

номический потенциал, прекрасные условия, созданные для тех, кто заинтересован в долгосрочном сотрудничестве, несомненно, привлекают деловые круги развитых стран. Лучшее всех выразил эту мысль за “круглым столом” руководитель делегации г-н Х.Хиршлер: “Когда мы собрались в узком кругу, чтобы обсудить вопросы предстоящего “круглого стола”, то выяснилось, что многие бизнесмены – члены делегации – давно и успешно работают с Узбекистаном. Это приятно и весьма неожиданно”, – сказал он.

После окончания встречи доктор Х. Хиршлер дал интервью корреспонденту ИА “Жахон”.

– Насколько активно, на ваш взгляд, экономическое сотрудничество между Федеративной Республикой Германия и Узбекистаном, в частности, между бизнесменами Гессена и предпринимателями нашей республики?

– Я могу привести целый ряд примеров совместного успешного сотрудничества. Например, “Юнион матекс” поставляет оборудование для текстильной, химической промышленности. У нас имеется ряд совместных проектов, которые постепенно приобретают реальные очертания. Как пример хорошего сотрудничества в области реконструкции, консультаций и обучения я могу привести Франкфуртский и

Ташкентский аэропорты, биржи Франкфурта и Ташкента. Узбекистан – страна, представляющая очень большой интерес для Германии. Нас привлекает прежде всего высокий уровень образованности специалистов, большие природные ресурсы, продукция сельского хозяйства, сфера туризма. Исходя из этого, я могу сказать, что нам предстоит много работы.

– Господин Хиршлер, что вы ожидаете от этого визита, и вообще, с какими новыми предложениями делового сотрудничества вы ехали в Узбекистан?

– Хотел бы прежде всего отметить, что наша цель – ознакомление с развитием бизнеса в Узбекистане. Те переговоры, что мы провели в Гессене с узбекской стороной, необходимо довести до конца. Так что визит, думаю, будет иметь хорошие продолжение, у нас будут новые контакты и новые совместные проекты. По итогам нынешней поездки планируем организовать в Гессене совместный экономический форум. Этот вопрос предстоит еще проработать с нашими узбекскими коллегами более детально, и, думаю, мы решим его положительно. Мы – за долгосрочное, плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество.

Лайло АЗИЗОВА, ИА “ЖАХОН”.

ЗА ЗДОРОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ

“ГАЛАБА” ОБРЕЛА НАДЕЖНЫХ ДРУЗЕЙ

Городское отделение ассоциации “Женщина и здоровье” при комитете женщин столицы существует с начала нынешнего года. За это время его специалистами проделана определенная работа, направленная на охрану материнства и детства, подготовку молодежи к семейной жизни, на пропаганду здорового образа жизни и т.д. Поделитесь своими наработками мы попросили председателя отделения Муниру Саидовну УСМАНХОДЖАЕВУ.

Основным ориентиром нашей деятельности является забота о подрастающем поколении, которое должно расти здоровым нравственно и физически. Понятно, что здесь, в первую очередь, ответственность возлагается на семью, мать. Потому устраиваем специальные встречи, семинары в махаллах, на предприятиях, где практические рекомендации женщинам дают медики, педагоги, психологи. Большую помощь в этом оказывают специалисты из горздрава, городского комитета женщин и другие. На сегодняшний день проводимых мероприятий проведено 15, ими охвачено более 3 тысяч слушателей.

Среди проектов, реализуемых ассоциацией, немало носящих благотворительный характер. В частности, еще в начале года мы взяли шефство над 50 малоимущими семьями махаллы “Галаба” Сабир-Рахимовского района. Проект рассчитан на год и предусматривает оказание медицинской помощи женщинам детородного возраста (а также членам их семей), предоставление им продуктов питания, одежды и т.д. Прикрепленные к семейной поликлинике № 33 они имеют возможность получения бесплатной квалифицированной врачебной помощи, прохождения полного медицинско-

го обследования. На тех же условиях, в случае необходимости, они проходят стационарное лечение. Решен вопрос и с обеспечением их лекарствами. Для этих целей заключен договор с одной из близлежащих аптек, где члены 50 семей бесплатно получают по рецепту необходимые препараты. Естественно, здесь большая заслуга наших спонсоров, среди которых и Республиканский фонд милосердия и здоровья.

Особое внимание, и это понятно, уделяется кормящим женщинам и детям до года. Они регулярно обеспечиваются доп. продуктами питания, витаминными комплексами, железом, кальцием, и т.д. Тесно работая с махаллинками на протяжении вот уже более полугода, сотрудники ассоциации стали буквально

членами их семей. Помогаем в решении насущных проблем, вместе радуемся успехам, отмечаем знаменательные даты. Вот и 9-ю годовщину независимости праздновали сообща. Приготовили для наших подшефных подарки – продуктовые наборы, одежду, одноразовые шприцы, а для ребятнишек – школьные принадлежности. Всего более чем на 200 тысяч сумов. Огромное спасибо за это спонсорам – фонду милосердия и здоровья, АПК “Наврз”, АО “Паризод”, отелю “Турон”.

Хочу добавить, что в скором времени в махалле предстоит большое событие – свадьба. И, естественно, мы никак не можем оставаться в стороне – расходы по организации торжества берем на себя. Думаю, это радостное для всех мероприя-

Ольга ЛИСИЦКАЯ, наш корр.

Никто из жителей кишлака Мевазор, самого удаленного в Учтинском районе, не мог и предположить, что родившийся здесь паренек Аъзамжон Холманов со временем станет студентом Токийского университета, тем самым прославив свое родное село.

МАГИСТР ГОВОРИТ И ПО-ЯПОНСКИ

Как отмечают родители, соседи и учителя Аъзамжон, маленький мевазорец с первых классов проявлял необыкновенный интерес к учебе. Став постарше, увлекся химией, но был не менее усердным и в достижении знаний по другим предметам школьной программы.

Успешно сдав выпускные экзамены в школе, Аъзамжон с первого захода стал студентом факультета “Бизнес управление”, организованного деловыми кругами Малайзии и Министерством высшего и среднего специального образования республики при Ташкентском техническом университете. Здесь студент Холманов получил степень бакалавра. Однако желание продолжить образование не покидало неопытного специалиста. Как все знают, по инициативе Президента Узбекистана Ислама Абдуганиевича Каримова был создан фонд по поддержке оларенной молодежи “Умид”, направляющий самых способных продолжить образование в престижнейших учебных заведениях мира. Через все перипетии сложного конкурса Холманов прошел более чем успешно и был направлен на учебу в Страну восходящего солнца, где в течение первых шести месяцев обучался японскому языку в обычной школе. А научившись языку, начал заниматься в Токийском университете. Сейчас он студент магистратуры. В течение ближайших двух лет будет изучать финансовую структуру одной из развитых стран мира.

– Первый семестр, – сказал магистр Аъзамжон, – для меня завершился успешно. Впереди – практическая работа. Надеюсь стать высококлассным специалистом в области экономики, а по возвращении на Родину быть полезным своей стране – независимому Узбекистану.

Пулат НАМДАМ, корр. “Народного слова”.



ЖИТЕЛЯМ НОВОГО ВЕКА



Ведь 48 процентов населения республики – это дети до 14-ти лет. Во имя их здоровья, счастья и полноценной жизни...

Заботой о будущем живет страна, пекущаяся о своих детях. А то, что примечательными особенностями грядущего станет молодость и присущая данному возрасту энергия и бодрость, не вызывает никаких сомнений.

ни реализуется в нынешнем году одна из глобальных программ по масштабам программы. Ее название емко передает смысл осуществляемого замысла. “Здоровое поколение” – это крепкая физически, совершенная ду-

шпозомателных служб современным оборудованием, оснащение детских садов и школ передовой техникой, возведение колледжей и лицеев, отвечающих самым высоким критериям в подготовке будущих кадров.

Жителям нового века легко должен даваться высокий разгон в больших делах, ибо он обеспечен сегодняшними стараниями государства, затраченного денно и нощно о своем подрастающем поколении. Фото Евгения ФУЗУЛОВА.

Через месяц обживет детская деревня, подымавшаяся за короткое время в одном из живописнейших микрорайонов Ташкента. Хотя вернее было бы ее назвать городком, в пределах которого построены 14 жилых коттеджей, летний сад, административные здания. Заселят его сироты, что ныне обрели настоящую семью и родной кров. Как это и было предусмотрено государственной программой “Здоровое поколение”, при разработке которой в числе первых был заложен столь важный гуманитарный пункт. Ибо государство, оберегающее своих детей и любящее его, чтобы вырастить каждого достойным представителем общества, не просто берет на себя расходы по содержанию, а стремится создать все условия для их полноценной жизни.

Одним из значительных событий в жизни института стало посещение его стен известным немецким востоковедом, профессором Анне Марией Бригиттой Шиммель. Ее труды по исследованию суфизма широко известны в научных кругах США, стран Европы и Ближнего Востока. А недавняя публикация издательским концерном “Шарк” десятилетиями тиражом ее книги “Моя душа – женщина”, переведенной на узбекский язык, внесла значительный вклад в развитие узбекско-немецких отношений и стала событием в научной и культурной жизни нашей страны.

Все эти факты свидетельствуют о тех возможностях улучшения правового образования и профессионализма, перспективы развития которых стали открываться перед нашими студентами и преподавателями с обретением Узбекистаном государственной независимости, самостоятельного осуществления внешнеполитической деятельности и благодаря расширению международных связей.

Илья КУРБАНОВ, наш общ. корр.

МАМЫ ПО ВЕЛЕНИЮ СЕРДЦА

Женщины, которым предоставлена возможность стать мамами, растут и воспитывают до 10 приемных ребят, отогревая их теплом своей души, в чем единственно нуждаются оставленные без родительской заботы. У всех у них непростая судьба, им пришлось немало хлебнуть горя за свой короткий век. Большинство из них никогда не знали, что значит быть приглубленной мамой, искренне пекущейся об их благе и счастье.

А ощущение сиротства – тяжелый психологический груз, снять который позволяет лишь доброта и истинная любовь, исходящая от женского сердца. Понятно, что и отбор среди соискательниц на звание “мама” был достаточно тщательным. Три месяца назад был проведен завершающий этап

конкурса. К кандидатам на эту почетную и ответственную роль предъявлялись высокие требования. Они должны были доказать, что смогут справиться с нелегкими заботами, которые лягут на их плечи с обременением многочисленным семейством. Следовало убедиться в организаторам, что для претенденток принято решение не является минутным порывом, и в дальнейшем они не изменят его, пожелав о своем непродуманном поступке. Успешно выдержавших испытания оказалось 21 человек, которым доверено воспитание бывших питомцев домов милосердия. В свою очередь фонд “Соглам авлод учун” возмездно предоставит будущим мамам необходимые педагогические знания. Для этого были организо-

ваны курсы, на которых ими изучались такие предметы, как психология, особенности развития детей различных возрастных групп. Наряду с этим женщины постигали науки, от которых в немалой степени зависит материальное благополучие в доме и царящая в нем атмосфера взаимопонимания. В программу занятий вошли лекции по духовному воспитанию, по экономике, по этикете и нравственности. Сегодня каждая из женщин способна оказать первую медицинскую помощь при травмах, хорошо разбирается в проявлениях симптомов той или иной болезни. Не забыто правовое образование мам, ставших нынче достаточно полнокровными и в данном плане.

Главное – избравшие по велению сердца столь благородную стезю женщины полны стремления отдать всю энергию и жар своей души сиротам, став для них самыми родными и близкими людьми.

Людмила МИХАЙЛОВА.

ОБЩЕСТВО И ПРАВО МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ ЮРИСТОВ УЗБЕКИСТАНА

Сегодня Ташкентский государственный юридический институт занимает одно из ведущих мест в рейтинге высших учебных заведений страны. И дело не только в престижности обучения в ТГЮИ, а и в том, что в нем, наряду с традициями, практикуют внедрение новаторских идей, без которых трудно представить реалии сегодняшнего дня.

Все это стало возможным благодаря воистину отеческой заботе, проявляемой в решении всех вопросов ректором института Халилом Бабаевым. Поэтому коллектив преподавателей института находится в постоянном творческом поиске на пути самосовершенствования и развития новых учебных программ, внося свой вклад в прогресс системы образования. С этой целью ТГЮИ активно налаживает международные контакты, в частности, осуществляются программы обмена для студентов и преподавателей, проводятся “круглые столы” и семинары с участием зарубежных экспертов. Об этом сегодня рассказывает начальник международного отдела Ташкентского государственного юридического института Гульнара ТУРСУНОВА.

– Особой популярностью у наших специалистов пользовался цикл лекций на тему “Международные правовые аспекты”, прочитанный представителями американской ассоциации юристов в Узбекистане Виктором Арану и Дэвидом Мором. Они привлекли внимание прежде всего тем, что многие вопросы в них рассматривались в русле сравнительного права.

Ряд мероприятий, проведенных в стенах нашего института, организовали Институт Открытое Общество – Узбекистан. Фонд Сороса – Узбекистан, Проект Карла Поппера при Центральноевропейском университете (Будапешт). Среди них и такие, как семинар “Нишета историзма”, посвященный философским взглядам Поппера, содержащим объяснение жизненных проблем и их критику. Его успешно осуществили интересные выступления консультантов Фонда Центрально-европейского университета в Нью-Йорке (США), директора проекта профессора Марка Ноттурно и доктора Киры Викторовой, а также умело проведенные ими увлекательные дискуссии.

Наряду с этим в нашем вузе реализовывался новый восьмимесячный проект программы ТАСИС (в рамках участия в котором ТГЮИ было передано безвозмездно техни-

ческое оборудование) под руководством директора Института европейской политики в Левене Кетлин Мелфилд и координатора в Узбекистане Эрика Де Майора. Они, в частности, занимались подготовкой обзора действующего учебного плана, учебников и методических материалов, используемых институтом в образовательном процессе, а также консультировали преподавателей по проблемам юридической терминологии в английском языке.

Были проведены также два международных семинара юристов Узбекистана с участием зарубежных экспертов из Бельгии, Дании, Англии и России по теме “Независимость профессии юриста”.

Наглядным итогом узбекско-бельгийского сотрудничества в области юриспруденции стала публикация книги “Взгляд юристов. Профессия юриста и права человека в Узбекистане”. Материалы, изложенные в этом издании, отличаются плюрализмом мнений, объединенных единством прогрессивных авторских устремлений в разработке конструктивных методов совершенствования.

Открытая библиотека Центра по изучению прав человека и гуманитарного права при нашем институте пополнилась книгами на общую сумму около пяти тысяч долларов, переданных нам на безвозмездной основе.

Одним из значительных событий в жизни института стало посещение его стен известным немецким востоковедом, профессором Анне Марией Бригиттой Шиммель. Ее труды по исследованию суфизма широко известны в научных кругах США, стран Европы и Ближнего Востока. А недавняя публикация издательским концерном “Шарк” десятилетиями тиражом ее книги “Моя душа – женщина”, переведенной на узбекский язык, внесла значительный вклад в развитие узбекско-немецких отношений и стала событием в научной и культурной жизни нашей страны.

Все эти факты свидетельствуют о тех возможностях улучшения правового образования и профессионализма, перспективы развития которых стали открываться перед нашими студентами и преподавателями с обретением Узбекистаном государственной независимости, самостоятельного осуществления внешнеполитической деятельности и благодаря расширению международных связей.

НАШИ СОВРЕМЕННОЦЫ

КОГДА ВСЕ УДАЕТСЯ

Фразу “профессия перешла от отца к сыну” можно услышать часто. А вот от “сверка к невестке”? Фарида Хусайнова научилась у матери мужа старинному и сложному ремеслу, а точнее – искусству золотушья. Да еще как научилась! Сегодня Фарида – одна из самых известных мастериц в Самаркандской области. Начав с изготовления собственных работ, сейчас она руководит частным предприятием, где трудятся более 150 девушек. Многие из них Фарида обучила секретам нелегкого дела и полагает, что со временем из них выйдут очень искусные золотушницы.

Фарида Хусайнова вполне могла бы похвастаться международным признанием. Ее изделия не раз демонстрировались за рубежом. Одна из работ, к примеру, была подарена Элле Кириан, руководителю австралийской организации, объединяющей женщин-бизнесменов, и вызвала у той неподдельное восхищение. Тут же была подписана приглашение для Фариды на выставку прикладного искусства, которая состоится в октябре этого года в Австралии. – Фарида, а времени на се-

мью хватает? – спрашиваю у нее. – Семья – это важно, конечно. Когда в семье согласие, то все тебе удается, все дела идут в гору. Если бы, например, мужа не поддерживал, разве смогла бы я достичь чего-то в жизни? Может, и смогла бы, да радости было бы мало. И дети мне помогают. Дочка учится в школе: одна – в десятом классе, другая – в восьмом, и обе вышивают. Фарида может долго говорить о своем деле, но очень скромно о себе. Она – большой души человек. Иногда по ночам, когда все стихает вокруг, ее посещает муза. И радости, переживания превращаются в стихи, в каждой строчке которых – жизнь, труд, любовь. Хотя и добилась, кажется, многого, Фарида Хусайнова мечтает и о других вещах. Например, о создании частной школы, где детей учили бы индивидуально, поощряя и развивая в них имеющийся талант. Она мечтает о будущем. Человек редкого обаяния и душевности, она легко несет нагрузку, казалось бы, непосильную для одного человека. Отличная мама, жена, хозяйка, она все делает быстро: ходит, готовит, работает. И все успевает. Мне порой кажется, что ее часы отсчитывают иное, чем у других, время. Время интересной, насыщенной и счастливой жизни. Ирода АКРАМОВА, журналист.



Теннисистов 24-х стран всех континентов собрал в Ташкенте VII Кубок Президента. Это ли не свидетельство международного авторитета турнира, по поводу которого исполнительный директор ATP Tour Марк Майлс на торжественной церемонии открытия соревнований без обиняков сказал: "Когда журналисты спросили меня, с какой целью я еду в Узбекистан, я ответил, что хочу своими глазами убедиться в том, с чем уже немало наслышан, — в замечательном проведении в Ташкенте турнира на Кубок Президента и необыкновенно бурном развитии тенниса в Узбекистане. И, должен сказать, я восхищаюсь увиденным. А сегодняшняя встреча с господином Президентом, которой я имел честь удостоиться, убедила меня в том, что он является поклонником тенниса номер один в вашей стране. Я горжусь это от всего сердца. И очень рад, что у меня появилась возможность лично поблагодарить господина Президента за то, что делается в Узбекистане для развития тенниса".

ПРАЗДНИК ДЛЯ ВСЕХ

Действительно, один из самых интернациональных видов спорта, реально объединяющий людей и страны, в Узбекистане оказался предметом заботы не только Республиканской федерации тенниса, умело руководимой Р. Иноятовым (о ее работе основатель Кубка Президента Сассон Какшуря сказал, что совсем скоро всю организационную сторону турнира успешно смогут решать ее представители), но и правительства страны. Не случайно Оргкомитет Кубка Президента, возглавляемый Премьер-министром У. Султановым, опекает не только этот турнир, но и все другие международные теннисные соревнования, проводимые в Узбекистане, являясь по существу постоянно действующей структурой. Ну а роль интернациональной команды ITP, Ltd. Сассона Какшуря невозможно переоценить. Как сказал на открытии нынешних соревнований Ислам Абдуганиевич Каримов, в ней "играют" супер-профес-

с и уравнив счет. Больше того, он имел брейк-пойнт в седьмом гейме. Используя его Саргис, развитие событий могло пойти по его сценарию. Но чего не смог один, тотчас сделал другой. А там уж сумасшедшие по скорости подачи (табло то и дело высвечивало цифры за 200 км в час) принесли Русески первый сет — 6/3.

Во втором Саргсян, также поначалу обменявшись брейками, продержался еще дольше, дрогнув только в 11-м гейме. И в 12-м Русески поставил точку — 7/5.

На пресс-конференции я спросил Грегга, как он оценивает свою сегодняшнюю подачу — главное оружие теннисиста.

— Я доволен не только тем, что мне удалось послать мяч со скоростью 223 км в час, но и раздало больше тем, что подача была стабильно мощной. Вель она мне должна послужить и в следующих поединках.

Кстати, следующим соперником англичанина станет россиянин Андрей Столяров, легко прошедший американца Поля Гольштейна — 6/2, 6/2. В прошлом году немало переполоху наделал на турнире швейцарец Джордж Бастль, который, начав соревнование с квалификации, не стеснялся авторитетов, проиграв по ступеням основной сетки до самого финала. Ныне, естественно, ему нашлось место сразу в "осно-

новил не только его самого: прошедшие квалификационные сито француз Энтони Дюпюи и англичанин Джейми Дельгадо тоже не согласились довольствоваться малым (хотя вряд ли назывешь малым 5.000 долларов, которые заработал каждый, выйдя в основное соревнование) и двинулись дальше. Дюпюи переиграл шведа Фредерика Йонсона — 6/4, 6/2, а Дельгадо — бразильца Андре Са — 6/1, 5/7, 7/5.

Еще одним теннисистом, прошедшим в понедельник во второй круг, стал итальянец Давид Сангинетти, на удивление легко разобравшись с сильнейшим на сегодня теннисистом Азии тайцем Парадонном Шричапаном — 6/2, 6/0.

Начались соревнования и в парном разряде, где Узбекистан представляют Вадим Куценко, объединившийся с израильским Ниром Велтрином, Абдухамид Махкамов (с россиянином Денисом Головановым), Олег Огородов (с Саргсяном) и Дмитрий Томашевич (с россиянином Михаилом Южным). Махкамов с Головановым, впрочем, уже перешли в разряд болельщиков, уступив голландцам Сандеру Гроену и Яну Симеринку — 2/6, 4/6. С таким же счетом южноафриканцы Поль Роснер и Джейсон Вейрмит проиграли югославам Душану Величу и Ненаду Зимоничу.

Это — спортивная сторона турнира. А есть на нем еще и другая, решающая задачу привлечения детей к спорту и практической помощи юным теннисистам. Так, два дня перед главной ареной "Юнусабада" развернулась детвора, участвуя в семейном празднике. А вторник и среда с утра объявлены днем детей — юные ташкентские теннисисты получают во время их проведения очень полезные уроки мастера.

Ну а дальше обещаны еще турнир для журналистов, соревнование профи — любители, в котором в парах с участниками турнира сыграют представители спонсоров, и VIP-турнир. Так что Кубок Президента — это действительно праздник для всех.

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

НА СНИМКАХ: участники дуэлей на главной арене Джордж Бастль и Седрик Пиоли; не только играть под ташкентским солнцем, но и судить — жарко.

Фото Татьяны КРАВЧЕНКО и Дмитрия МИХАЙЛОВА.

ве". Но какое — прямо над Седриком Пиолином, получившим третий турнирный номер. Однако Бастль остался верен себе и не разрешил у ташкентской публики прошлых лет впечатлений. Три брейка в первом сете и еще два в начале второго повергли француза — 6/1, 6/3. Бастль не позволил себе ни одной двойной ошибки, при этом сделал шесть эйсов, а первую подачу выполнял просто блестяще: 81 процент попаданий — свидетельство незаурядной стабильности.

Надо полагать, прошлогоний марш-бросок швейцарца вдох-



ЮБИЛЕЙ КОЛЛЕГИ НЕ УСТАВАЙ В ПУТИ, СОБКОР!



Слова некогда популярной песни: "Трое суток шагать, двое суток не спать ради нескольких строчек в газете", — это о нем, нашем коллеге, специальном корреспонденте газеты "Народное слово" по г. Ташкенту и Ташкентской области Абдувахиде Абдугафуровиче Хатамове.

Сегодня ему — шестьдесят. И вспоминается, как без малого сорок лет назад, со студенческой скамьи он пришел в журналистику с огромным желанием работать. И сразу же нашел свою колею, успешно выполняя редакционные задания, где требуется расторопность, молодой острый глаз.

Абдувахид Хатамов родился в семье почетного железнодорожника. С детства хорошо знал, что такое дорога, путешествия, смена впечатлений, встречи с интересными, знающими людьми. Это и повлияло на склад характера, выбор профессии, жанра, которому он верен в газете по сей день. Репортер по призванию, умеющий рассказывать о самом важном с места события оперативно. И, надо сказать, ему очень повезло с учителями, среди которых были Сергей Николаевич Нестерович и Садулла Музафарович Кароматов. Благодаря их практическим советам, а порой и дружеской критике Хатамов быстро стал асом репортажа.

Двадцать лет он заведовал отделом городского хозяйства газеты "Вечерний Ташкент", и совсем недавно, отмеченная на редакционной летучке как лучший материал недели, предпринятая подборка на четырех газетных полосах: "Ташкентский оазис: шедра земля, богаты недра, трудолюбивы люди". Заметны и острые,

критические материалы нашего собкора. Один из них о том, как жители поселка Геофизика обратились в газету с просьбой помочь наладить отопление квартир. На статью журналиста местные власти ответили бездушной отпиской. В конце концов, благодаря настойчивости собкора, проблему решили, а виновные в волоките получили по заслугам.

Хатамов пишет всегда на одном дыхании, емко, кратко. И в том — высокий профессионализм, опыт. И еще — большое чувство ответственности, продиктованное любовью к жизни, к Родине. К своему народу, ко всем людям, живущим в столице и в малых городах, в самой глубинке, своим вдохновенным трудом, умениями, успехами дающим пищу для новых репортажей, заметок, очерков.

Абдувахид Хатамов счастлив, что один из его сыновей пошел по отцовским стопам. Стал газетчиком. А значит — ему самому еще рано делать остановку. Его рабочий день обычно начинается в шесть часов утра. В любое время года, в жару, в холод, в дождь и снег, на рейсовом междугородном автобусе, на перекладных, а бывает — и на своих двоих ему надо успеть прибыть в район, в СП, в широкое хозяйство, к месту события. Встретиться и побеседовать с героями своего очередного оперативного репортажа. Затем успеть вернуться в редакцию, сдать до полудня материал с пометкой «срочно» в номер, чтобы на следующее утро эту новость узнала вся республика.

И вновь зовет тебя дорога, в которой ты давно постиг: людей хороших в мире много и надо написать о них! В своей работе, скажем прямо, Ты жизни чувствуешь простор — Шагай, Абдувахид Хатамов, Не уставай в пути, собкор.

Раим ФАРХАДИ, наш корр.

Она подготовлена Академией художеств Узбекистана совместно с Представительством института Гёте в нашей республике. Это вторая совместная выставка — ранее был проведен вернисаж, посвященный творчеству немецких фотомастеров конца прошлого — начала нынешнего веков.

Новая экспозиция знакомит посетителей с историей деятельности одного берлинского фотосалона, расположенного в районе Кройцберга и принадлежавшего известному фотографу Максиму Матези и его дочери Шарлотте. Услугами этого небольшого заведения на протяжении нескольких поколений пользовались многие горожане до его закрытия, которое произошло в 1993 году с передачей всего имущества в местный музей.



"ТЕПЕРЬ УЛЫБНЕМСЯ!"

— фотовыставка с таким необычным названием открылась в Ташкенте.

В салоне заказывались фото на документы, сюда приходили семьи, чтобы запечатлеть особенно торжественные моменты своей жизни: свадьбу, первый школьный день детей, их совершеннолетие и многое другое, например, новое красивое платье, удачную прическу или четвероногого любимца.

Семейством Матези был собран большой архив, насчитывающий сейчас около 300000 негативов. На выставке пред-

ставлена лишь небольшая часть фотографий из этого архива. Эти работы помогают поклонникам фотоконструктивизма окунуться в далекую эпоху и увидеть на фоне меняющейся моды изменения в социальном развитии общества. А добрые и открытые лица людей, изображенные на фотопортретах, действительно, заставляют посетителей невольно улыбнуться.

НИА "Туркистон-пресс".

Организация реализует со склада в г. Ташкенте:

КАКАО

(пр-во Германия, Бразилия)

ДРОЖЖИ "Фаримал"

(Австрия-Иран)

Реализация оптом Ф/о - любая

Тел.: 31-14-63, 131-09-08

BBC WORLD SERVICE OPPORTUNITIES FOR TRANSLATORS

BBC World Service Monitoring gathers news from Central Asian broadcast and press sources. Our office in Tashkent is looking for translators into English with an excellent, preferably native-level, knowledge of the following language combinations: Uzbek-Russian; Turkmen-Uzbek-Russian; Kyrgyz-Uzbek-Russian; Kazakh-Uzbek-Russian; Tajik-Dari-Uzbek-Russian; Dari-Pashto. This is a full-time post, which involves shift and weekend work. The successful applicant will be expected not only to translate, but also to select important material from monitored sources. The post therefore requires not only good language skills, but also sound knowledge of current affairs in Afghanistan, Turkmenistan and Kyrgyzstan, in the whole Central Asian region, and a good level of general knowledge.

Those interested should contact Saida Kalkulova or Dinara Tadlibayeva on 686212 or 1206446 during office hours (0900 to 1700) Monday to Saturday. The closing date for completed BBC application forms is Friday 6th October.

Бизнес Банк предлагает **предприятиям и предпринимателям** следующие виды срочных депозитов:

Срочный депозит - Даромад - I

- Срок депозита - две недели
- Минимальная сумма - 5 млн. сум.
- Процентная ставка - 10 % годовых
- Выплата процентов - единовременно, по истечению срока депозита

Срочный депозит - Даромад - II

- Срок депозита - один месяц
- Минимальная сумма - 5 млн. сум.
- Процентная ставка - 12 % годовых
- Выплата процентов - единовременно, по истечению срока депозита

Срочный депозит - Баракат

- Срок депозита - три месяца
- Минимальная сумма - 5 млн. сум.
- Процентная ставка - 15 % годовых
- Выплата процентов - авансом, после поступления средств на депозитный счет

Срочный депозит с плавающей процентной ставкой и с правом досрочного востребования - Капитал

- Срок депозита - до шести месяцев
- Минимальная сумма - 5 млн. сум.
- Право досрочного востребования - к концу каждого месяца с уведомлением за 5 дней
- Процентная ставка - 12 % годовых с ежемесячным увеличением на 2 % пункта
- за первый месяц - 12 %
- за второй месяц - 14 %
- за третий месяц - 16 %
- за четвертый месяц - 18 %
- за пятый месяц - 20 %
- за шестой месяц - 22 %
- Выплата процентов - ежемесячно.

Делайте свой бизнес вместе с нами!

За дополнительной информацией просим обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32 (ориентир здание ИПК "Шарк"), тел./факс: 132-08-87, 132-08-89, e-mail: info@businessbank.uz

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

Учредители: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Отделы редакции: Общественно-политическая жизнь - 133-48-04 Экономика - 133-57-98 Наука, образования и здравоохранения - 133-38-01 Права - 133-95-01 Культуры, духовности и просветительства - 133-67-55 Писем - 136-09-87 Секретариат - 133-42-35 Рекламы - 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Т. ОРЛОВА
Дежурный редактор Н. ЗАЙНАБИДИНОВ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Типография издательско-полиграфического концерна "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника